

# 目 錄

前 言 .....	I
地 圖 .....	
圖一：四川境內湘方言分佈示意圖 .....	i
圖二：湘語區入川移民在湖南的祖居地分佈圖 .....	ii
圖三：中江、金堂「老湖廣話」分佈示意圖 .....	iii
圖四：四川營山縣「安化腔」分佈圖 .....	iv
圖五：湖南漣源縣地圖 .....	v
圖六：達縣方言分佈示意圖 .....	vi
圖七：達縣湘方言區鄉民在湖南原籍住地示意圖 .....	vii
圖八：樂至縣方言分佈示意圖 .....	viii
音標表及說明 .....	ix
第一章 概 說 .....	1
壹 四川地理、建置沿革及行政區劃 .....	1
1.1 四川地理 .....	1
1.2 建置沿革 .....	1
1.3 行政區劃 .....	2
1.4 四川方言點 .....	2
貳 四川人口、四川方言及四川方言的研究 .....	4
2.1 四川人口的變動 .....	4
2.2 四川方言的形成 .....	7
2.3 四川方言的研究 .....	9
參 四川境內的湘方言 .....	15
3.1 四川境內的湘方言及源流 .....	15
3.2 四川境內湘方言地域分佈 .....	20
3.3 四川境內湘方言的特點 .....	24
第二章 中江、金堂的「老湖廣話」 .....	33
壹 「老湖廣話」的分佈及源流 .....	33
1.1 「老湖廣」的得名 .....	33
1.2 「老湖廣」的分佈 .....	33
1.3 「老湖廣」的歷史來源 .....	34
貳 「老湖廣話」的語音特點 .....	39

一 永興話的語音特點	39
1.1 永興話所處的語言環境	39
1.2 永興音系	39
1.3 永興話的語音特點	39
二 竹篙話的語音特點	44
2.1 竹篙話處的語言環境	44
2.2 竹篙音系	45
2.3 竹篙話的語音特點	45
參 永興話和竹篙話同音字彙	47
一 永興話同音字彙	47
二 竹篙話同音字彙	62
肆 「老湖廣話」的詞彙語法資料	77
第三章 營山縣「安化腔」	83
壹 營山縣「安化腔」的分佈及源流	83
1.1 營山縣方言概況	83
1.2 「安化腔」的分佈及歷史源流	83
1.3 從營山去安化的尋根調查	84
貳 石灣話同溫塘話語音比較	85
一 石灣話的語音特點	85
1.1 石灣音系	85
1.2 石灣話的語音特點	86
二 溫塘話的語音特點	91
2.1 溫塘音系	91
2.2 溫塘話的語音特點	91
參 石灣話和溫塘話同音字彙	101
一 石灣話同音字彙	101
二 溫塘話同音字彙	121
肆 石灣話和溫塘話部份常用詞比較	145
第四章 達縣「長沙話」	149
壹 「長沙話」的分佈及源流	149
1.1 四川境內的「長沙話」及其分佈	149
1.2 「長沙話」所處的語言環境	149
1.3 達縣方言分佈示意圖	150
1.4 「長沙話」的歷史來源	150

貳	「長沙話」的語音特點	153
2.1	「長沙話」音系	154
2.2	「長沙話」的語音特點	161
參	「長沙話」同音字彙	169
肆	「長沙話」的詞彙語法資料	202
第五章 樂至縣「靖州腔」		213
壹	樂至縣「靖州腔」的分佈及源流	213
1.1	樂至縣方言概況	213
1.2	「靖州腔」的分佈及歷史源流	213
1.3	樂至縣方言分佈示意圖	214
貳	「靖州腔」的聲韻調	215
2.1	「靖州腔」的聲韻調	215
2.2	變調、變音、兒化和異讀	216
2.3	聲韻調配合表	217
參	「靖州腔」同音字彙	220
肆	「靖州腔」的詞彙語法資料	231
附 錄	詞彙對照表	237
壹	凡 例	237
貳	分類詞目	240
參	詞彙對照表	241
肆	詞彙同異的數量比較	297
引用書目		300